

Le 30 septembre 2013

**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE TROIS-PISTOLES**

À une séance régulière du Conseil municipal de la Ville de Trois-Pistoles tenue le 30 septembre 2013 à 19 h 30 en la salle du conseil située à l'hôtel de ville et à laquelle sont présents :

M. Réjean Rioux, conseiller,  
M. Gilbert Larrivée, conseiller,  
M. Maurice Vaney, conseiller,  
Mme Micheline Lepage, conseillère,  
Mme Jacinthe Veilleux, conseillère,  
Mme Marie LeBlanc, conseillère.

Formant quorum sous la présidence de M. Jean-Pierre Rioux, maire.  
Sont également présents Mme Cindy Lafrenière, greffière, M. Daniel Thériault, trésorier, et M. Marc Lemay, directeur général.

6 citoyens assistent à l'assemblée.

# 12 667

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**Il est proposé par Réjean Rioux,  
Appuyé par Jacinthe Veilleux,  
Et résolu unanimement,**

**Que :** le Conseil municipal de Trois-Pistoles approuve l'ordre du jour tel que déposé.

**ADOPTÉE**

# 12 668

**ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 9 SEPTEMBRE 2013**

**Il est proposé par Micheline Lepage,  
Appuyé par Marie LeBlanc,  
Et résolu unanimement,**

**Que :** le Conseil municipal de Trois-Pistoles approuve le procès-verbal de la séance du 9 septembre 2013, tel que déposé aux membres du conseil.

**ADOPTÉE**

# 12 669

**ADOPTION DES DÉBOURSÉS DE SEPTEMBRE 2013**

**Il est proposé par Gilbert Larrivée,  
Appuyé par Marie LeBlanc,  
Et résolu unanimement,**

**Que :** le Conseil municipal de Trois-Pistoles approuve et autorise le paiement des déboursés du mois de septembre 2013 au montant total de 439 977,52 \$.

**ADOPTÉE**

# 12 670

**PROPOSITION D'HONORAIRES PROFESSIONNELS PELLETIER ET  
COUILLARD, ARPENTEURS GÉOMÈTRES – STADE DE BASEBALL  
PAUL-ÉMILE-DUBÉ**

**Il est proposé par Maurice Vaney,  
Appuyé par Marie LeBlanc,  
Et résolu unanimement,**

**Que :** Le Conseil de Ville accepte la proposition de Pelletier et Couillard, arpenteurs géomètres, estimée à 900 \$ plus taxes afin de préparer le plan topographique du terrain de baseball.

**ADOPTÉE**

# 12 671

**CONDITIONS MINISTÉRIELLES VISANT LA LEVÉE D'UNE SERVITUDE  
DE NON-ACCÈS SUR LES ROUTES APPARTENANT AU MINISTÈRE  
DES TRANSPORTS DU QUÉBEC**

**CONSIDÉRANT QUE** l'une des conditions visant la levée d'une servitude de non-accès aux routes appartenant au ministère des Transports du Québec, le ministre des Transports du Québec exige une contribution financière du requérant;

**CONSIDÉRANT QUE** le montant de cette contribution financière est calculée notamment en regard de la valeur estimée du terrain, suite à l'aménagement d'un accès à une route relevant du ministère des Transports;

**CONSIDÉRANT QUE** cette condition ministérielle ne tient pas compte de la capacité de payer du requérant;

**CONSIDÉRANT QUE** cette condition ministérielle compromet la mise sur pied de projets porteurs pour les collectivités;

**CONSIDÉRANT QUE** cette condition ministérielle nuit à la relève entrepreneuriale;

**CONSIDÉRANT QUE** cette condition ministérielle est un obstacle au développement économique du Québec ;

**Pour ces motifs,**

**Il est proposé par Jacinthe Veilleux,**

**Appuyé par Réjean Rioux,**

**Et résolu unanimement,**

**Que :** la Municipalité de Trois-Pistoles demande au ministre des Transports du Québec, dans les conditions qui lui sont discrétionnaires en vertu de la Loi sur la Voirie, de ne pas tenir compte de la plus-value estimée des sites, suite à l'aménagement d'accès aux routes du ministère des Transports du Québec, dans l'évaluation définissant la contribution financière exigée aux requérants en vue de la levée de servitudes de non-accès auxdites routes.

**ADOPTÉE**

# 12 672

**DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE – ISIDORE LABRIE LTÉE – 412, RUE JEAN-RIOUX, TROIS-PISTOLES.**

**CONSIDÉRANT QU'**une demande de dérogation mineure a été déposée par Isidore Labrie Ltée, afin de rendre réputée conforme l'installation de 7 enseignes appliquées d'une superficie totale de 34,88 m<sup>2</sup> dérogeant ainsi aux articles 18.3.1.5.1 et 18.3.1.6.3.1 du Règlement no 591 de zonage;

**CONSIDÉRANT QUE** le demandeur dispose d'un droit acquis pour une superficie de 14,23 m<sup>2</sup>;

**CONSIDÉRANT QUE** le refus de cette demande créerait un dommage déraisonnable au demandeur;

**CONSIDÉRANT QUE** le commerce se doit de respecter les demandes de la bannière en matière d'affichage pour être en opération;

**CONSIDÉRANT QUE** l'aspect visuel du commerce sera amélioré par ces modifications;

**CONSIDÉRANT QUE** la superficie autorisée par le Règlement de zonage est très restreinte et ne tient pas compte de la grandeur du bâtiment;

**CONSIDÉRANT QUE** cela ne créera pas de préjudice au voisinage;

**CONSIDÉRANT QUE** le CCU recommande d'accorder la dérogation demandée;

**Pour ces motifs,**

**Il est proposé par Maurice Vaney,**

**Appuyé par Marie LeBlanc,**

**Et résolu à l'unanimité;**

**De** rendre réputée conforme l'installation de 7 enseignes appliquées d'une superficie totale de 34,88 m<sup>2</sup> dérogeant ainsi aux articles 18.3.1.5.1 et 18.3.1.6.3.1 du Règlement no 591 de zonage.

**ADOPTÉE**

# 12 673

**DEMANDE SUBVENTION RÉSEAU ROUTIER**

**CONSIDÉRANT QU'**une subvention de 30 000 \$ avait été accordée pour l'amélioration de la rue Litalien;

**CONSIDÉRANT QU'**un montant de 6 000 \$ devait être versé pour l'année financière 2013-2014 et que celui-ci n'a pas été utilisé;

**CONSIDÉRANT QU'**une subvention de 18 000 \$ pour les travaux d'amélioration de la rue Notre-Dame Est pour l'année financière 2013-2014 a été accordée à la Ville;

**CONSIDÉRANT QU'**un montant de 58 000 \$ a été dépensé pour l'amélioration de la rue Notre-Dame Est;

**Pour ces motifs,**

**Il est proposé par Micheline Lepage,**

**Appuyé par Marie LeBlanc,**

**Et résolu unanimement,**

**Que :** La Ville de Trois-Pistoles demande au ministre des Transports du Québec d'affecter le montant de 6 000 \$, qui devait être versé en 2013-2014, sur le projet de la rue Notre-Dame Est plutôt que sur le projet de la rue Litalien.

**ADOPTÉE**

# 12 674

**DEMANDE D'APPUI À L'UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC  
POUR UN AMENDEMENT LÉGISLATIF EN MATIÈRE DE RELATION DU  
TRAVAIL DANS LE DOMAINE DE LA CONSTRUCTION APPLICABLE  
AUX MUNICIPALITÉS**

**Il est proposé par Réjean Rioux,  
Appuyé par Jacinthe Veilleux,  
Et résolu unanimement,**

**De :** demander l'appui de l'UMQ afin de requérir du gouvernement du Québec un amendement législatif visant à inclure les municipalités au paragraphe 8 de l'article 19 de la *Loi sur les relations de travail, la formation professionnelle et la gestion de la main d'œuvre* pour leur permettre de réaliser des travaux sur leurs bâtiments avec les mêmes pouvoirs en ce domaine que les commissions scolaires et les établissements publics du réseau de la santé, ainsi que demander l'appui des municipalités québécoises à cette démarche.

**ADOPTÉE**

# 12 675

**PROPOSITION D'HONORAIRES GLOBAL TECHNOLOGIE**

**Il est proposé par Maurice Vaney,  
Appuyé par Gilbert Larrivée,  
Et résolu unanimement,**

**Que :** Le Conseil de Ville accepte la proposition de Global Technologie d'une banque d'heures de 25 heures pour l'amélioration de nos installations informatiques pour un montant de 1 500 \$ plus taxes.

**ADOPTÉE**

# 12 676

**AUTORISATION DE COURSES À PIED ET D'UNE MARCHÉ DANS LES  
RUES PAR L'ÉCOLE SECONDAIRE DE TROIS-PISTOLES**

**ATTENDU QUE** l'École secondaire de Trois-Pistoles demande l'autorisation de faire deux courses à pied et une marche dans certaines rues de la ville les jeudis 10, 17 et 23 octobre 2013 ou les vendredis 18 et 24 octobre 2013 en cas de pluie ;

**ATTENDU QU'**en vertu de l'article 11 du règlement No. 787 concernant les nuisances, la paix, le bon ordre, le bon gouvernement, le bien-être général et la sécurité, le Conseil de Ville peut autoriser la tenue d'une telle activité à certaines conditions ;

**Pour ces motifs,**

**Il est proposé par Micheline Lepage,  
Appuyé par Réjean Rioux,  
Et résolu unanimement,**

**Que :** Le Conseil municipal de Trois-Pistoles autorise l'École secondaire de Trois-Pistoles à procéder à deux courses à pied les 17 et 23 octobre 2013 ou les 18 et 24 octobre 2013 en cas de pluie et à une marche le jeudi 10 octobre 2013, et ce, conditionnellement à ce que l'organisme ait présenté à la Sûreté du Québec, préalablement à la tenue ces activités, un plan de l'activité et qu'il satisfasse aux exigences de sécurité prescrites par ce corps policier ;

**Que :** Une copie de la présente résolution soit transmise à la Sûreté du Québec, poste de la MRC des Basques.

**ADOPTÉE**

# 12 677

**RADIATION DE MAUVAISES CRÉANCES**

**CONSIDÉRANT QUE** la liste de mauvaises créances a été déposée aux membres du Conseil;

**CONSIDÉRANT QU'**il appert que des mauvaises créances pour la somme de 7 627,53 \$ ne pourront être recouvrées;

**CONSIDÉRANT QU'**il y a lieu de radier les créances inscrites à cette liste;

**Pour ces motifs,**

**Il est proposé par Marie LeBlanc,  
Appuyé par Jacinthe Veilleux,**

**Et résolu unanimement,**

**Que :** les mauvaises créances apparaissant à la liste déposée aux membres du Conseil pour un montant total de 7 627,53 \$ soient radiées.

**ADOPTÉE**

**# 12 678**

**ENGAGEMENT DE M. JEAN-SÉBASTIEN JOLY À TITRE D'INSPECTEUR DES BÂTIMENTS**

**Il est proposé par Gilbert Larrivée,**

**Appuyé par Micheline Lepage,**

**Et résolu unanimement,**

**Que :** Le Conseil autorise l'embauche de M. Jean-Sébastien Joly à titre d'inspecteur des bâtiments pour une période d'un an et autorise M. Marc Lemay, directeur général, à signer pour et au nom de la Ville le contrat de travail de M. Joly.

**ADOPTÉE**

**# 12 679**

**RÉFECTION D'UNE PARTIE DES RUES NOTRE-DAME EST ET MARTIN - APPROBATION DU DÉCOMPTE PROGRESSIF NO.2**

**ATTENDU QUE "** Les excavations Léon Chouinard Ltée " a présenté le décompte progressif No.2 au montant de 418 026,54 \$ (taxes incluses) pour les travaux réalisés en date du 30 septembre 2013 pour la réfection d'une partie des rues Notre-Dame Est et Martin ;

**ATTENDU QUE** Génivar a procédé à la vérification des quantités et des montants inscrits à ce décompte et qu'ils sont jugés représentatifs de l'envergure des travaux réalisés en date 30 septembre 2013 ;

**ATTENDU QUE** Génivar a recommandé l'approbation du paiement de ce deuxième décompte progressif ;

**Pour ces motifs,**

**Il est proposé par Maurice Vaney,**

**Appuyé par Réjean Rioux,**

**Et résolu unanimement,**

**Que :** La Ville de Trois-Pistoles autorise le paiement à Les excavations Léon Chouinard Ltée du décompte progressif no. 2 pour les travaux réalisés en date du 30 septembre 2013 au montant de 418 026,54 \$ (taxes incluses) ;

**Que :** Cette dépense soit financée par le règlement d'emprunt No. 800 décrétant une dépense de 1 200 000 \$ et un emprunt de 1 200 000 \$ pour la réfection d'une partie des rues Notre-Dame Est et Martin.

**ADOPTÉE**

**PÉRIODE DES QUESTIONS :**

Les questions ont porté sur :

1. éclairage de la borne de recharge électrique;
2. travaux de la rue Martin;
3. déboursés;
4. servitudes de non-accès du ministère des Transports du Québec.

**# 12 680**

**LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

**Il est proposé par Gilbert Larrivée,**

**Appuyé par Réjean Rioux,**

**Et résolu à l'unanimité,**

**Que :** La séance soit levée. Il est 19 h 55.

**ADOPTÉE**

**Jean-Pierre Rioux**  
**Maire**

**Cindy Lafrenière**  
**Greffière**